



Medlem af Inatsisartut
Karl Lyberth
Siumut

Besvarelse af § 37 spørgsmål nr. 2011-39 vedr. psykiatrisk afdeling angående uddannelsesmuligheder for grønlandssprogede indenfor psykiatrien

I henhold til § 37, stk 1 i forretningsordenen for Inatsisartut har du den 11. februar 2011 stillet flere spørgsmål angående mulighederne for uddannelser indenfor psykiatrien for grønlandssprogede elever.

Fælles for spørgsmålene er, at de omhandler en række forskellige sundhedsuddannelser og specialiseringsforløb, som alle udbydes af Peqqissaanermik Ilinniarfik (PI).

Spørgsmålene besvares hermed i den rækkefølge, de er stillet.

- 1. Hvad er begrundelsen/serne for at sundhedshjælpere/medhjælpere der er interesseret i at uddanne sig til en kompetencegivende opgradering til hjælp af psykisk handicappede kun må eksamineres på dansk?**

Svar:

På PI udbydes to uddannelser som omhandler viden indenfor psykiatrien på forskellig vis; Sundhedshjælperuddannelsen og sundhedsassistentuddannelsen.

Sundhedshjælpernes uddannelse er primært rettet mod ældreområdet i kommunerne. Under uddannelse er der et emne om psykiatriske lidelser. Uddannelsen afsluttes med en eksamen, hvor både den skriftlige og mundtlige del foregår på grønlandsk eller dansk efter elevens eget valg.

PI uddanner også sundhedsassistenter. Uddannelsen retter sig mod det sekundære sundhedsvæsen - sygehusene. Under uddannelsen indgår der teori inden for psykiatrien, ligesom de også er i praktik inden for psykiatrien. I deres praktikperiode skal de skrive en praktikopgave, som skal bestås. Denne opgave skrives oftest på dansk. Begrundelsen herfor er, at flere af dem har praktikvejledere, som er dansksprogede og praktikvejlederen er med til at bedømme opgaven. Det er ikke en eksamen og de har mulighed for at lave opgaven om, og de har ligeledes mulighed for at forlænge praktikperioden, hvis de ikke består standpunktsbedømmelsen. De skal dog bestå både praktikopgaven samt standpunktsbedømmelsen for at kunne gå til den afsluttende eksamen på assistentuddannelsen.

Sundhedsassistenter har mulighed for efterfølgende at specialisere sig inden for psykiatri ved at tage et specialiseringsmodul på 5 måneder. Psykiatrispecialiseringen er opdelt i en teoretisk del og en klinisk del. Den teoretiske undervisning varetages af fagpersoner med specialviden indenfor psykiatri, medens den kliniske undervisning foregår på enten psykiatrisk afdeling på Dronning Ingrid's Hospital eller i Danmark. Fælles for den teoretiske og kliniske del er at de primært varetages af dansksprogede undervisere - sygeple-

25. feb 2011
Sagsnr. 2011-044291
Dok. Nr. 571737

Postboks 1029
3900 Nuuk
Tlf: +299 34 50 00
Fax: +299 32 20 73
Email: kiin@nanoq.gl
www.nanoq.gl

gersker som læger - hvorfor der stilles krav om gode danskundskaber. Den afsluttende prøve på specialiseringen er på dansk.

Der stilles krav om at elever og uddannet personale, der arbejder i regi af Sundhedsvæsenet skal kunne forstå, hvad lægen ordinerer af f.eks. medicin, og hvad der skal ske med patienten. Eleven og den færdiguddannede skal ligeledes kunne videregive informationer til lægen eller sygeplejersken om patientens tilstand. Fælles herfor er at det stiller krav om danskundskaber.

2. Hvor mange sundhedshjælpere/medhjælpere der ønsker at arbejde i et psykiatrisk afdeling fejler i eksamen?

Svar:

Alle, der har været på psykiatrispecialiseringen, har bestået eksamen.

Sundhedshjælperne eksamineres ikke adskilt i psykiatrien, men under uddannelsen er der emner som psykiatriske lidelser, som f.eks. demens. Sundhedshjælperne ansættes normalt ikke i psykiatriske afdelinger, men oftest på plejehjem eller i kommunen, hvilket gør det svært at besvare spørgsmålet.

Sundhedsassistenternes eksamen er heller ikke direkte rettet mod f.eks. arbejde i en psykiatrisk afdeling, derfor er det svært at opgøre, hvor mange der har specielt svært ved dette fagområde.

3. Er der foretaget en undersøgelse over hvor mange af de der ikke klarer en eksamen fejler pga. af manglende danskundskaber?

Svar:

Alle elever, som er påbegyndt psykiatrispecialisering har bestået deres eksamen.

På sundhedshjælperuddannelsen kan eleven selv vælge, hvilket sprog de vil eksamineres i.

Der er ikke foretaget undersøgelser på sundhedsassistentuddannelsen, men PI skønner, at det oftest er den faglige kunnen, som er hovedårsagen, når elever ikke består eksamen.

Naalakkersuisut arbejder på at tilbyde uddannelser til alle uafhængigt af deres modersmål. Undervisningen behøver ikke at foregå på modersmålet, men undervisningsprincipper og -metoder skal tage hensyn til, at de studerende har forskellig sproglig og kulturel baggrund.

Med venlig hilsen

Mimi Karlsen